NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1291/2009

ze dne 18. prosince 2009

o výběru vykazujících podniků pro stanovení příjmu zemědělských podniků

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady č. 1217/2009 ze dne 18. prosince 2009 ze dne 5. června 1965 o založení zemědělské účetní datové sítě pro sběr údajů o příjmech a o hospodářské činnosti zemědělských podniků v Evropském společenství [1], a zejména na čl. 5 odst. 4, čl. 6 odst. 5 a čl. 7 odst. 2,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Komise (EHS) č. 1859/82 ze dne 12. červenec 1982 o výběru vykazujících podniků pro stanovení příjmu zemědělských podniků [2] byl stanoven práh ekonomické velikosti a počet vykazujících podniků pro provádění nařízení (ES) č. 1217/2009.

(2) Nařízením Komise (ES) č. 1242/2008 ze dne 8. prosince 2008 o založení klasifikačního systému pro zemědělské podniky ve Společenství [3] byla zavedena nová koncepce „ekonomické velikosti“, která se nyní vyjadřuje v eurech, a byla změněna některá další kritéria klasifikace.

(3) V důsledku změny provedené nařízením Rady (ES) č. 1791/2006 [4] je třeba brát v úvahu i oblasti Bulharska a Rumunska. Pro větší přesnost je třeba provést některé další úpravy nařízení (EHS) č. 1859/82. Proto by v zájmu jasnosti mělo být nařízení (EHS) č. 1859/82 zrušeno a nahrazeno tímto nařízením.

(4) Vykazující podniky je nutno v každé oblasti vybírat jednotně a v tomto smyslu je třeba přijmout prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 1217/2009.

(5) Podniky zkoumané v souvislosti se zemědělskou účetní datovou sítí spadají do oblasti provádění strukturálních zjišťování a agrocenzů ve Společenství a ve členských státech.

(6) S ohledem na údaje, které jsou dostupné pro účely sestavení plánu výběru zemědělských podniků (plán výběru) pro každé účetní období, a s ohledem na rozdílné zemědělské podmínky jednotlivých členských států je nezbytné přijmout prahy ekonomické velikosti, které se budou lišit v členských státech a v některých případech také v jednotlivých oblastech.

(7) Zkušenost ukazuje, že činnost datové sítě je snazší, pokud je možné, aby se počet vykazujících podniků vybraných za každou oblast lišil až o 20 % v obou směrech, za předpokladu, že to nebude znamenat snížení celkového počtu vykazujících zemědělských podniků za členský stát.

(8) Vzhledem k tomu, že finanční spravování takového opatření je složité, nařízení Komise (EHS) č. 1915/83 ze dne 13. července 1983 týkající se prováděcích pravidel k vedení účetnictví pro stanovení příjmů zemědělských podniků stanoví omezení celkového počtu řádně vyplněných zemědělských výkazů v jednotlivých členských státech, které lze financovat z finančních prostředků Společenství [5]. Z důvodu přehlednosti a soudržnosti by se to mělo odrazit v tomto nařízení. Mělo by být možné udržet určitou pružnost v počtu vykazujících podniků za oblast, pokud nedojde ke změně celkového počtu vykazujících podniků v dotčeném členském státě.

(9) Plán výběru musí obsahovat minimální počet údajů, které umožňují vyhodnotit jeho relevanci ve vztahu k cílům zemědělské účetní datové sítě.

(10) Pro účely plánu výběru by měla být oblast zjišťování stratifikována podle oblastí uvedených v příloze A nařízení (ES) č. 1217/2009 a podle typu výrobního zaměření a ekonomické velikosti vymezené v nařízení (ES) č. 1242/2008.

[1] Úř. věst. L 328, 15.12.2009, s. 27.
[2] Úř. věst. L 205, 13.7.1982, s. 5.
[3] Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 3.
[4] Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1.
[5] Úř. věst. L 190, 14.7.1983, s. 25.

(11) Plán výběru je nutno vypracovat před začátkem příslušného účetního období tak, aby byl schválen ještě před jeho použitím pro výběr vykazujících podniků. Pro účetní období 2010 potřebují členské státy delší dobu na vypracování plánu výběru, neboť některé referenční zdroje nejsou k dispozici v dostatečném předstihu. Proto je vhodné stanovit odlišnou lhůtu na oznámení plánu výběru pro toto účetní období.

(12) Vzhledem k tomu, že nařízení (ES) č. 1242/2008 se použije od účetního období 2010, mělo by se toto nařízení použít od téhož účetního období.

(13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru Společenství pro zemědělskou účetní datovou síť,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

a) „zemědělským podnikem“ zemědělský hospodářský subjekt v kontextu zemědělských statistických zjišťování a agrocenzů Společenství;

b) „klasifikačním systémem“ klasifikační systém pro zemědělské podniky ve Společenství, zřízeném nařízením (ES) č. 1242/2008.

Článek 2

Práh ekonomické velikosti

Pro účetní období 2010 (12 po sobě jdoucích měsíců začínajících mezi 1. lednem 2010 a 1. červencem 2010) a pro další účetní období platí tyto prahy ekonomické velikosti v EVJ, uvedené v článku 5 nařízení (ES) č. 1217/2009:

— Belgie:	25 000 EUR
— Bulharsko:	2 000 EUR
— Česká republika:	8 000 EUR
— Dánsko:	15 000 EUR
— Německo:	25 000 EUR
— Estonsko:	4 000 EUR
— Irsko:	4 000 EUR
— Řecko:	4 000 EUR
— Španělsko:	4 000 EUR
— Francie:	25 000 EUR
— Itálie:	4 000 EUR
— Kypr:	4 000 EUR
— Lotyšsko:	4 000 EUR
— Litva:	4 000 EUR
— Lucembursko:	25 000 EUR
— Maďarsko:	4 000 EUR
— Malta:	4 000 EUR
— Nizozemsko:	25 000 EUR
— Rakousko:	8 000 EUR
— Polsko:	4 000 EUR
— Portugalsko:	4 000 EUR
— Rumunsko:	2 000 EUR
— Slovinsko:	4 000 EUR
— Slovensko:	15 000 EUR
— Finsko:	8 000 EUR
— Švédsko:	15 000 EUR
— Spojené království (s výjimkou Severního Irska):	25 000 EUR
— Spojené království (pouze Severní Irsko):	15 000 EUR.

Článek 3

Počet vykazujících podniků

Počet vykazujících podniků za členský stát a za oblast je stanoven v příloze I.

Počet vykazujících podniků vybraných v každé oblasti může být až o 20 % vyšší nebo nižší, než je počet uvedený v příloze, pokud nedojde ke změně v celkovém počtu vykazujících podniků v dotčeném členském státě.

Článek 4

Plán výběru

Plán výběru vykazujících podniků musí zajišťovat reprezentativnost vykazujících podniků jako celku.

Tento plán zahrnuje:

a) skutečnosti, na nichž je založen, a to:

— podrobnosti o statistických referenčních zdrojích,

— postupy stratifikace pole zjišťování v souladu s rozdělením uvedeným v příloze nařízení (ES) č. 1217/2009, typy výrobního zaměření a ekonomická velikost vymezená v klasifikačním systému,

— postupy pro určení kvóty výběru zvolené pro každou vrstvu pole zjišťování,

— postupy pro výběr vykazujících podniků;

b) členění podniků v oblasti zjišťování podle typu výrobního zaměření a ekonomické velikosti vymezené v klasifikačním systému (odpovídající alespoň hlavním typům); a

c) počet vykazujících podniků vybíraných za každou přijatou oblast zjišťování.

Článek 5

Oznámení

Každý rok členské státy oznámí Komisi plán výběru uvedený v článku 4, a to nejpozději dva měsíce před začátkem příslušného účetního období.

Na účetní období 2010 však musí být plán výběru oznámen nejpozději jeden měsíc před začátkem účetního období.

Oznámení musí být provedeno elektronicky prostřednictvím informačních systémů, které pro odpovědné orgány zpřístupnila Komise nebo členské státy.

Forma a obsah oznamovaných informací musí být v souladu se vzory, které jsou k dispozici členským státům prostřednictvím informačních systémů. Tyto vzory a metody, které je třeba použít, musí být upraveny a aktualizovány poté, co Výbor Společenství pro zemědělskou účetní datovou síť obdrží informace.

Za vkládání a aktualizaci údajů týkajících se oznámení v informačních systémech jsou odpovědné příslušné orgány členského státu v souladu s přístupovými právy udělovanými dotčenými orgány.

Článek 6

Zrušení

Nařízení (EHS) č. 1859/82 se zrušuje od 30. června 2010.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

Článek 7

Vstup v platnost a použitelnost

Tato nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od účetního období 2010.

Toto nařízení je závazné v celém svém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. prosince 2009.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

PŘÍLOHA

Referenční číslo	Název oblasti	Počet vykazujících podniků za účetní období
	BELGIE	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
	Belgie celkem	1 200
	BULHARSKO	
831	Северозападен, (Severozapaden)	346
832	Северен централен, (Severen tsentralen)	358
833	Североизточен, (Severoiztochen)	373
834	Югозападен, (Yugozapaden)	335
835	Южен централен, (Yuzhen tsentralen)	394
836	Югоизточен, (Yugoiztochen)	396
	Bulharsko celkem	2 202
745	ČESKÁ REPUBLIKA	1 417
370	DÁNSKO	2 150
	NĚMECKO	
010	Schleswig-Holstein	565
020	Hamburg	97
030	Niedersachsen	1 307
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	1 010
060	Hessen	558
070	Rheinland-Pfalz	887
080	Baden-Württemberg	1 190
090	Bayern	1 678
100	Saarland	90
110	Berlin	—
112	Brandenburg	284
113	Mecklenburg-Vorpommern	268
114	Sachsen	313
115	Sachsen-Anhalt	270
116	Thüringen	283
	Německo celkem	8 800

Referenční číslo	Název oblasti	Počet vykazujících podniků za účetní období
755	ESTONSKO	658
380	IRSKO	1 300
	ŘECKO	
450	Makedonnía — Thraki	2 000
460	Ipeiros — Peloponnisos — Nísoi Ionícy	1 350
470	Thessalía	700
480	Sterea Ellas — Nísoi Aigaíoy — Kríti	1 450
	Řecko celkem	5 500
	ŠPANĚLSKO	
500	Galicia	450
505	Asturias	190
510	Cantabria	150
515	País Vasco	352
520	Navarra	316
525	La Rioja	244
530	Aragón	676
535	Cataluña	664
540	Illes Balears	180
545	Castilla y León	950
550	Madrid	190
555	Castilla-La Mancha	900
560	Comunidad Valenciana	638
565	Murcia	348
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 504
580	Canarias	230
	Španělsko celkem	8 700
	FRANCIE	
121	Île-de-France	210
131	Champagne-Ardenne	380
132	Picardie	270
133	Haute-Normandie	170
134	Centre	410
135	Basse-Normandie	240
136	Bourgogne	360

Referenční číslo	Název oblasti	Počet vykazujících podniků za účetní období
141	Nord-Pas-de-Calais	290
151	Lorraine	240
152	Alsace	200
153	Franche-Comté	220
162	Pays de la Loire	460
163	Bretagne	480
164	Poitou-Charentes	370
182	Aquitaine	550
183	Midi-Pyrénées	490
184	Limousin	230
192	Rhône-Alpes	480
193	Auvergne	380
201	Languedoc-Roussillon	430
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	440
204	Corse	170
	Francie celkem	7 470
	ITÁLIE	
221	Valle d'Aosta	159
222	Piemonte	598
230	Lombardia	657
241	Trentino	279
242	Alto Adige	262
243	Veneto	741
244	Friuli-Venezia Giulia	549
250	Liguria	559
260	Emilia-Romagna	857
270	Toscana	635
281	Marche	493
282	Umbria	512
291	Lazio	550
292	Abruzzo	444
301	Molise	359
302	Campania	597
303	Calabria	479
311	Puglia	748

Referenční číslo	Název oblasti	Počet vykazujících podniků za účetní období
312	Basilicata	430
320	Sicilia	672
330	Sardegna	557
	Itálie celkem	11 137
740	KYPR	500
770	LOTYŠSKO	1 000
775	LITVA	1 000
350	LUCEMBURSKO	450
	MAĎARSKO	
760	Közép-Magyarország	166
761	Közép-Dunántúl	187
762	Nyugat-Dunántúl	228
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak- Magyarország	209
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
	Maďarsko celkem	1 900
780	MALTA	536
360	NIZOZEMSKO	1 500
660	RAKOUSKO	2 000
	POLSKO	
785	Pomorze a Mazury	1 860
790	Wielkopolska a Śląsk	4 350
795	Mazowsze a Podlasie	4 490
800	Małopolska a Pogórze	1 400
	Polsko celkem	12 100
	PORTUGALSKO	
615	Norte e Centro	1 233
630	Ribatejo-Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
	Portugalsko celkem	2 300
	RUMUNSKO	
840	Nord-Est	852
841	Sud-Est	1 074

Referenční číslo	Název oblasti	Počet vykazujících podniků za účetní období
842	Sud-Muntenia	1 008
843	Sud-Vest-Oltenia	611
844	Vest	703
845	Nord-Vest	825
846	Centru	834
847	București-Ilfov	93
	Rumunsko celkem	6 000
820	SLOVINSKO	908
810	SLOVENSKO	523
	FINSKO	
670	Etelä-Suomi	461
680	Sisä-Suomi	251
690	Pohjanmaa	221
700	Pohjois-Suomi	167
	Finsko celkem	1 100
	ŠVÉDSKO	
710	Nížiny jižního a středního Švédska	637
720	Lesní a smíšené zemědělské a lesní oblasti jižního a středního Švédska	258
730	Oblasti severního Švédska	130
	Švédsko celkem	1 025
	SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
	Spojené království celkem	2 500